

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 53 (1927)  
**Heft:** 14

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Das Gesicht am Fenster

Ein neues Abenteuer Sherlock Holmes' / Von A. Conan Doyle

4

Leider muß ich, wenn ich meine Geschichte selber erzähle, mit offenen Karten spielen. Das Verschweigen solcher Glieder der Beweiskette macht es Watson möglich, seine Lösungen überraschend zu führen.

Oberst Emsworth war nicht in seinem Arbeitszimmer, aber er erschien sofort, nachdem er durch Ralph von unserer Ankunft verständigt worden war. Wir hörten seinen schnellen schweren Schritt in der Halle. Die Tür wurde aufgestoßen, und er stürzte mit zerzaustem Bart und wütendem Gesichtsausdruck herein, ein alter Mann, so schrecklich, wie ich noch nie einen gesehen habe. Er hielt unsere Karte in der Hand, zerriß sie und trat die Tezen mit Füßen.

„Habe ich Ihnen, elender Schnüffler, nicht das Betreten meines Besitzes ein für allemal verboten? Habe ich Ihnen nicht gesagt, daß Sie Ihr verdamtes Gesicht hier niemals wieder zeigen sollen? Wenn Sie sich erfrechen sollten, hier ohne meine Erlaubnis noch einmal einzudringen, so habe ich das Recht, Gewalt anzuwenden. Ich schicke Sie nieder, Herr! — Bei Gott, ich werde es tun! Ihnen, mein Herr,“ sagte er, zu mir gewandt, „sage ich dasselbe. Mir ist Ihr anrüchiger Beruf bekannt, und ich rate Ihnen, sich für Ihre berühmten Talente ein anderes Arbeitsfeld zu suchen. Hier bietet sich für dieselben keine Gelegenheit.“

„Ich werde dieses Haus nicht verlassen, ehe ich nicht aus Godfreys eigenen Munde erfahren habe, daß er nicht gegen seinen Willen hier festgehalten wird“, entgegnete mein Klient.

Unser unfreiwilliger Gastgeber zog die Klingel.

„Ralph,“ rief er, „telephonieren Sie an die Landgendarmerie und sagen Sie dem Inspektor, er möge mir sofort zwei Landjäger schicken. Sagen Sie ihm, es sind Einbrecher in meinem Hause.“ — — — — —

„Einen Moment,“ sagte ich. „Sie müssen sich darüber klar sein, Mr. Dodd, daß Herr Oberst Emsworth völlig in seinem Recht ist, und daß wir in diesem Hause keine gesetzlichen Machtbefugnisse haben. Andererseits sollte er bedenken, daß Ihre Handlungsweise lediglich von der Besorgnis um das Wohlergehen seines Sohnes beeinflußt wird. Ich wage zu hoffen, daß, wenn mir der Herr Oberst fünf Minuten Gehör schenken würde, so würde es mir sicher gelingen, seine Anschauungen über den Fall zu ändern.“

„So leicht schwinge ich nicht um“, sagte der alte Soldat. „Ralph, tun Sie, was ich Ihnen befohlen habe. Worauf, zum Teufel, warten Sie noch? Telephonieren Sie an die Polizei!“

„Sie werden nicht aufrufen lassen“, sagte ich, mit meinem Rücken die Tür deckend. „Jede polizeiliche Einmischung würde gerade zu der Katastrophe führen, die Sie fürchten.“ Ich zog mein Notizbuch heraus und kritzete ein Wort auf ein loses Blatt. „Das ist der Grund, weshalb wir hier sind“, sagte ich, dem Oberst das Blatt hinreichend,

Er starrte auf dasselbe, und es war, als ob aus seinem Gesicht jeder Ausdruck, ausgenommen der des Erstaunens, gewichen war. —

„Woher wissen Sie das“, entrang es sich ihm leichend, während er sich schwer in seinem Stuhl fallen ließ.

„Es gehört zu meinem Beruf, orientiert zu sein. Das ist mein Metier.“

Der Oberst saß in tiefen Gedanken, seine magere Hand raupte an dem Bart. Dann machte er eine Geste tieffster Resignation.

„Gut, wenn Sie Godfrey sehen wollen, so steht dem nichts im Wege. Freiwillig ge-

„Rühr' mich nicht an, Jimmie, komme mir nicht zu nahe. Ja, du hast alle Ursache, erstaunt zu sein. Ich sehe nicht so aus, wie der schneidige Gefreite Emsworth von der B-Schwadron, nicht wahr?“

Sein Ausblick war tatsächlich außergewöhnlich. Man konnte sehen, daß er ein hübscher Mann gewesen war, mit scharfgeschnittenen, von der afrikanischen Sonne gebräunten Gesichtszügen, aber zerstreut auf diesem dunklen Antlitz befanden sich eigenartige helle Stellen, an denen die Haut gebleicht war.

„Das ist der Grund, weshalb ich Besucher fernhalte“, sagte er. Ich habe nichts dagegen, daß du gekommen bist, Jimmie, auf deinen Freund hätte ich aber lieber verzichtet. Ich nehme an, daß du für seine Anwesenheit, wenn sie mir auch unverständlich ist, gute Gründe hast.“

„Ich war mir von dem Wunsche geleitet, mich davon zu überzeugen, daß alles mit dir in Ordnung ist, Godfrey. Ich sah dich in jener Nacht, als du bei mir durchs Fenster schauetest, und ich konnte mich nicht zufrieden geben, bis ich die Angelegenheit aufgeklärt hatte.“

„Der alte Ralph erzählte mir von deiner Ankunft, und ich konnte der Versuchung, dich zu sehen, nicht widerstehen. Ich hoffte, daß du mich nicht gesehen hättest und rannte in mein Versteck, als ich hörte, daß das Fenster geöffnet wurde.“

„Aber was um alles in der Welt ist denn mit dir los?“

„Nun, das ist rasch erzählt“, sagte er, sich eine Zigarette anzündend. „Du erinnerst dich jenes Morgengefechtes bei Buffelspruit, in der Nähe von Pretoria, an der Ostbahn? Du weißt, daß ich verwundet wurde?“

„Ich hörte wohl davon, konnte aber nichts Genaues erfahren.“

„Drei von uns wurden vom Gros abgeschnitten. Es war, wie du dich erinnerst, ein unübersichtliches Terrain. Wir drei waren Simpson, den wir Baldy Simpson getauft hatten, dann Andersen und meine Wenigkeit. Wir waren auf einer Orientierungstreife, Bruder Bur lag im Hinterhalt und schnappte uns. Die andern beiden wurden getötet. Ich bekam eine Gewehrkugel in die Schulter. Trotz alledem hielt ich mich auf meinem Pferd und galoppierte noch mehrere Kilometer, ehe ich die Besinnung verlor und aus dem Sattel fiel.“

Als ich wieder zu mir kam, war die Nacht hereingebrochen. Ich richtete mich auf,



„Das Interessanteste an der Ehe ist doch die Scheidung.“ — „O, meine Liebe, die Witwenschaft hat auch ihre Reize.“ zeigte

statte ich Ihnen das nicht, Sie zwingen mich dazu. Ralph, sagen Sie Mr. Godfrey und Mr. Kent, daß wir in fünf Minuten bei Ihnen sein werden.“

\* \* \*

Mit Ablauf dieser Zeit standen wir vor dem geheimnisvollen Hause am Ende des Gartens. Ein kleiner härtiger Herr stand an der Tür mit dem Ausdruck grenzenlosen Erstaunens in den Zügen.

„Das kommt mir sehr unerwartet, Herr Oberst, und wird unsere Pläne völlig über den Haufen werfen“, sagte er.

„Ich kann's nicht ändern, Mr. Kent, unsere Hände sind gebunden. Kann Mr. Godfrey uns empfangen?“

„Jawohl, er wartet drinnen.“ Er wandte sich um und führte uns in ein großes, einfach möbliertes Vorderzimmer. Am Kamin stand, mit dem Rücken zum Feuer, ein Mann, bei dessen Ausblick mein Klient mit ausgestreckten Händen einen Schritt nach vorne machte.

„Godfrey, lieber alter Kerl, das ist hübsch.“ Aber der andere wehrte ab.



**10 Jahre länger leben  
10 Jahre jünger werden  
durch**

**Körpertübungen oder Punkt-Roller**

Wir wissen alle, dass solche Körperübungen täglich nötig sind, um sich gesund, frisch und schlank zu erhalten. — Ein gesunder, kräftiger Körper ist die Grundbedingung eines frohen, tatkräftigen Lebens. Ein Mensch, dessen Muskeln schlaff und mit überflüssigem Fett bedeckt sind, ist nur ein halber Mensch; er wird nie zum vollen Genuss des Lebens kommen. Wer aber hat heute noch die Zeit, täglich 2 Stunden Sport oder Körperübungen zu treiben? Niemand! Aber 10 Minuten des Morgens oder Abends hat auch der Beschäftigte für die Gesunderhaltung seines Körpers übrig. Und diese 10 Minuten linde Massage mit dem natürlich wirkenden Punkt-Roller ersetzen vollkommen 2 Stunden Sport oder Körperübungen.

Der Facharzt Dr. med. Wielter, der die Wirkung des «Punkt-Rollers» bei zahlreichen Patienten erprobt hat, schreibt: Der «Punkt-Roller» mit seinen zahlreichen Kautschuk-Saugnäpfchen regt den träge gewordenen Blutkreislauf zu neuer, vermehrter Tätigkeit an. Das abgelagerte Fett wird resorbiert. Die Patienten verlieren in verhältnismässig kürzester Zeit ihre unerwünschten Fettdepots. Es wird also das Auftreten unangenehmer, ja gefährlicher Komplikationen verhindert: **Fettherz, allgemeine Herzschwäche usw.** Bei Patienten, die aus Bequemlichkeit, Scham, Gelegenheitsmangel oder sonstigen Gründen gymnastische Übungen oder Sport nicht treiben können, ist der «Punkt-Roller» um so mehr zu empfehlen, als 10 Minuten **Selbstmassage mit dem Apparat zwei Stunden sportliche Betätigung voll und ganz ersetzen**. Dadurch spart der Vielbeschäftigte Zeit und gibt doch seinem Körper, was dieser mit gutem Recht beanspruchen kann. Mens sana in corpore sano. Dr. med. W.

Der «Punkt-Roller» belebt den ermüdeten Blutkreislauf und den so überaus wichtigen Stoffwechsel. In jedes Körpervinkel wird das Blut gesaugt und es schwemmt so Krankheitskeime, Zerfallsprodukte und Fett, die eintrüger Blutkreislauf nicht mehr mit sich fort-

nehmen kann, aus dem Körper durch Niere und Darm hinaus. Und das alles durch nur 10 Minuten tägliche Massage mit dem «Punkt-Roller». Diese 10 Minuten haben Sie sicher übrig, wenn es gilt, Ihren Körper mit neuer Lebenskraft und Energie zu erfüllen, und die einmalige Ausgabe wird gegenüber dem Zuwachs an Lebensfreude auch kein Hindernis für Sie sein.

Besorgen Sie sich deshalb den «Punkt-Roller» sofort und achten Sie sich auf die Schutzmarke «Punkt auf der Stirn», denn nur dieser Apparat hat die patentierten **wirksamen Kautschuk-Saugzäpfchen**, 3 D.R.-Patente, 24 Auslandspatente. Preis des «Punkt-Rollers» für die Schweiz: Fr. 18.— und Fr. 23.— (Stärkere Wirkung). Achten Sie im eigenen Interesse auf Nachahmungen und weisen Sie solche zurück.

Der «Punkt-Roller» ist in allen einschlägigen Geschäften zu haben, bestimmt aber in:

**Davos:** Hausmann A.-G.; B. Schwörer; Dr. O. Suchlandt; Jos. Lang; St. Moritz; Och Frères; E. Müller; Chur: Lohr & Co.; E. Hubbuch; **Arosa:** Demikeli; Dr. A. Scheubles Erben & Co.; Locarno: A. Vigevani; **Zürich:** Hausmann A.-G., Uraniastrasse 11 und Münsterhof 17; A. Gutherz, Sonnengasse 3; E. Lamprecht, Limmatquai 72; Paul Pefny, Rindermarkt 7; **Luzern:** Paulus-Apotheke; Schubiger & Co.; Walter Schürmann; Rosina Schwarz; **Bern:** F. Vollenweider, Bubenbergplatz 8; J. Salzmann, Christoffelgasse 4; Julius Roller, Amtshausgasse 1; **Genf:** Maison M. Schaefer, Rue de Commerce 1; Maurice Demaurex, 10, Place de la Fusterie; Pharmacie Principale, Rue de Marché 11; **Lausanne:** Hausmann A.-G.; **La Chaux-de-Fonds:** J. Robert Tissot, Rue de Mars 4; A. Matthey, Rue Neuve; **Basel:** J. Möschinger, Spalenberg 6; Hausmann A.-G., Freiestr. 15; Laubscher, Petersgraben 18; Brunner & Cie.; **Winterthur:** Fr. E. Beck; **St. Gallen:** Hausmann A.-G., Marktstr. 11; **Schaffhausen:** Wanner & Co. AG.; F. Niedermoser-Bollinger. **Fabrik orthopädischer Apparate**  
L. M. Baginski, Berlin-Pankow 33a  
Hiddenseestrasse 10

257

Der  
**A - B - C**  
Schütze

macht seine ersten Schreibversuche mit

**CARAN D'ACHE**

und bleibt diesem vorzüglichen  
Bleistift für immer  
treu

Sie können ihn in jedem ein-  
schlägigen Geschäft kaufen

**CARAN D'ACHE**  
schweizerische Bleistift-Fabrik Genf

Seit 1848



**ORMOND**  
altbewährte Qualität

266

**DIE NEUENBURGER**



Agenturen in allen grösseren Städten der Schweiz  
Sitz der Gesellschaft: Neuenburg, Quai Osterwald

281

